

Upsteļejams:

„Baltijas Semkopja“ Administrāzija, Ahr-Rīgas Kalku-celā
№ 14, Puškīču Gederta un Beedra grahmatu-bodis. Beš
tam Rīgā: Altberga un Kapteina grahmatu-bodis. Zitās
pilšehtās: wifās grahm.-bodis. Uf lauteem: pee pagastu-
waldem, mahžitajem, skolotajem, 2c.

10. gads.

Rīgā, 8. augustā.

Matkā ar peesuhrišhanu par pasi:
Ar Beelikumu: par gadu 3 rubl., beš Beelikuma 1 rubl. 60 kap.
Ar Beelikumu: par 1/2 gadu 1 rubl. 60 kap., beš Beelikuma 85 kap.
Matkā ekpedizija un grahmatu-bodis fanemot:
Ar Beelikumu: par gadu 2 rubl. 50 kap., beš Beelikuma 1 rubl.
Ar Beelikumu: par 1/2 gadu 1 rubl. 30 kap., beš Beelikuma 55 kap.
Beelikums ween par gadu 1 rubl. 50 k., par 1/2 gadu 80 kap.

Sludinajumus, 8 kap. par sīklu rakstu rindām, nem pretim G. Alunans, Jēlgavā; Zeepinsch, Zehstis; Sch. Segalls, Waukta, un administrāzija, Rīgā.

Baltijas Semkopja redakzija, administrāzija un ekpedizija atronas Ahr-Rīgas Kalku-celā Nr. 14.

Saimneezibas nodala.

Bischofiba.

Tablā fenatne, par kuru Latwijas wehsture mal
pehdu pometuse, tikai zaur teikahm, mihklahm un dseef-
mahm usrahda, ka muhsu mihlā Baltija ir semite, —
ja butu atkauts zaur lihdsibu fazit — semite, kur fenal
peens un medus tezejis. Wifū gruhstalās laikās,
wehl Latweeschī fawās noguruschās firdis mehdsā at-
spirdsinat ar to, no bitem, schīm mahahm strahdneezem
fakrahto nektoru. — Kad teem kahdreis eenaidneeki un
warmahli ari wifū zitu mantu nozehma, tad to tal
nedabuja, wifmasal wifū ne, jo plashajās meshās mil-
figas drawās flehpa sem kuplajem sareem scho kauti-
u ihpashumu. Kad Wahzeeschī Baltijas peekrahās ap-
metahs, tad medus, bet it fewischī wafkās bij tas, kas
tos wifinat wifinaja ar semes eemihneekem tirgofcha-
nahs faites usturet. Kad Kreewi shla fawās fenatās
teefshās scheitan atkal aistahwet, kad teem ar spehzi-
gofhanas wifsehtu un bruzeneezibu afnaini kari bij jawed,
zil toreis medus muzas Romgorodā ne-eewehlahs, zil
dseltaine wafsu riteni wifas pagrabās jeb tirgotaju
fpihlerās ne-eriteja. Starp nodofshanaahm, kuras waja-
dseja nodot Kreewu krašem eezehma medus un wafkās
eewehrojumu shahwolli. Kā teizu, tad muhsu Baltija
bija ar medu fwehtita semite un medus no wifsem zee-
nitā, tā ka pat schodeen wehl kautiari medu preefch
fahlem uiglabā. Wehl scho baltu deenu dascha kaim-
neela pashpahnēs un sehmalās guē tuffchī stropi,
kas leezina, ka esot reis bijuschī pilni eedshwotaju.
Kur nu palituse scho kaimju un dshwoneku koschums
un bagatiba? Al! usnahza shahshanas laiki, kur Latwi-
bitneeziboi bij birt zaur reshgi! Tee ir tee lasti, kur
maises semiti ispostija, zaur dailo meshu noposichanu.

Bitneeziba drawās un klutshu stropās bij jau no
dabas eerahdita, bet schihs sistemas laiks ir pagahjis
lihds ar zitu wifū, jo tāpat kā laufshaimneekofshana, tā
ari bischofiba newareja wairš wezās robechās palift.
Wifā bij fawadi jaegrofa, dabigo apshahku. Kā: mesha
truhkuma, medus miglu un pušu truhkuma labad. Wairš
newaram fazit: kā tehwi tehwi istika, tā ari mehš
istifim. Nepawifam tā wairš ne-ee! Toreisejās koku
un koku seedu bagatās birtēs bij baribas daudš, bet
tagad? — Tagad wairš us tam ween newaram palautees.

Ganibu truhkums, flikti gadi, wifū wairal nifnā
perupuwe nogalinaja bitneeku bagatibu, pat til tahlu,
ka pa leelu gabalu ir weena stropa wairš nesinaja.
Tagad, kur zaur daschdaschadahm beedribahm, laifraštem
un ziteem lihdselkeem semkopiba, tamlihd ari bitneeziba
ir jaunā gaimā shahdita, bitneeziba ir zil nezil atdsh-
wojusehš; tomehr fen wehl nepanahl un nepanahš
tehwi tehwi laikus. Zitam preefch tam ir deefgan
patifshanas, bet truhstī pazeetibas, zitam truhstī weetas,
kur bitem wihthnes eerahdit, zitam naw wakas, zitam
naw naudas, ar ko eefahkt, bet zitam naw nepawifam
laimēs. Starp wifsem ziteem apshahkeem ir tas leelo-
kajs bitneeku eenaidneeks nelaimē. „Man nelaimēja-
sā“ faka medineeks bīf krahmās fweesdamš. „Man nelaimē-
jās“ faka bitneeks rudenī, draugam shahstidams, ka maš
medus dabujis, jeb pawafari isprahgufchu tropu fibri-
dams. Bet waj tad teefsham laima mums tahdā mehrā
muguru greefufe, un ja tas teefsham butu, waj tad gan
zaur kahdeem nelahdeem upureem nebutu ta atpafal at-
dabujama? Es faku: itin weegli! Kai tikai illeestajam
wifus eefpaidus un apshahklus, kas mums us tam derigi,
tad rediekm. ka laimas mahte fawās dahwanas bagatā
mehra muhsu flehpi eedos, bet kad to nedaram un ta-
pehž mas waj neta nemantojam, tad lai sinam, ka efam
pafchī wainigi.

„Bitneeziba ir semkopibas dseja“ fazija barons
Ehrenfels, fawā laikā flawens bitneeks Wahzija. Un
teefsham, schihs teikumš pelna leelako aifshchānu illeeta-

shānā. Beš kahdas tablahas isfahdroshanas bus fa-
protams, ka, kur prahitigi semkopji fawus laikus padarihs
seedofshus un gar sehahm un zekmalahm kofus un pee-
dshwofkeem auglu dahrus dehstihš, kas katriš fawā
laikā seedehs, tur bititei netruchš darba, un kur wifai
darba netruchš, tur ari medus netruchš.

Kai gan nahfamibā, zaur koku shahdshānu un dahrsu
kopschānu bitneeziba warbut jo pilnigi usfels, un tad ari
daudš labatas sehmes domajamas, tad tomehr mums
bus ari tagadejos apshahklus un eefpaidus schāi shāi
illeetat. —

Daschš warbut te fazihš: ko ap bitneezibu til daudš
nodarbotees, zil daudš tad zaur to ir palituschī bagati,
jeb wifmasal turigi? Ir gan daudš, kas bitem fawu
bagatibu war pateiktees, bet ahriemēs, kā Wahzija, Au-
strijā, it ihpafchī Amerikā ta til zeenijamu shahwolli
eeguwufe, ka daschš bagatais fawās labatas ir selta
gabaleem pildijis un daschš nabagš, bet fapratigš us
tam, wehl nahfamibā pildihš. Meluhkojotees us to, zil
leelu kapitalu waram usbraht, mehš fawu lahlahshānos
gan waram pawairot un zaur to ari wifās tautas
bagatibu.

Zil zutura neifwedam is pilsehahm un gada laikā
nenotehrejām! zil naudas is fawahm rofahm us zitureeni
neahstaidam un spelulantu labatas nepildam? Ja ari
wifur newaram medu leetat zutura weeta, tad to teefu
waram to pahrdot, wifmasal wafkās atleek, kas taf
kreetni top famafkats. Zil fāntu tuhstofchu, pat mil-
jonu rublu mebus noseseedamās kofās un pulēs nepa-
leek neifleetats, kas neweenam par labu nenahl? Zil
tahdu naw muhsu tehwiā, kas nesin aif truhkuma kā
zauri fpeestēs! waj scheem te nebutu pelkas un pah-
ritas amots, ja ari ne bagats, tomehr peeteekofschš.
Preefch tam naw wjadshis leela kapitala, plashu robe-
schu, bet tikai mas kapitala, bet wehl mafal semēs, us
kā bischu stropus usfahdit. Katriš fina, ka bite netaf
nefatas us to, kur wifas ihpafchneekam semēs robeschās;
tahš, is fawa dshwofka laulā tufschās, ffreeš us tureeni,
no kureenes medus smala nahš un to atraduschās, ar
blahki kritihš wifū, lai butu seedi pat krafa pilslogdē,
tos isfuhzihš un pahrnefchš fawam faimneekam, kas
tahš ar preezigi fmaidofchu waiņu fagaidihš mahjās;
strops deenu no deenas top pilnals un zaur to ari kule.
Zil Baltija naw tahdu weetu, kur seedainas plawas,
dashchadeem koleem pilditas grawas un meshš, bet wehl
jo seedainas wifshainās noras, is kurohm, ja laifs
ween pelahsch, bitite muhsam tufschā nepahrnahš. Waj
naw jauki, kad grunteeka dahrsā schē strahdneeki pree-
zigi dseed, un fawam faimneekam pasludina, ka manta
dabujama. Tifpat kā bes kreetna auglu dahrsā mahja
plika un nabadsiga isflokas, tāpat ari bes bitem; turprei
zil kofchī tas ir labi koptā dahrsā, kopt ari schos masos
strahdneekus, it ihpafchī kad redš, kā pafchu dahrsā tahš
ap seedeem staidas. Tad firdš preezigi leezina: arē, to
Tu few un tamlihd wifai zilwezei laba efi darijis. Ze
zits warbut teils: kur man preefch tam laika, wifas ap-
kopt, wehl wairal uslublot? Zil mas, koti mas laika preefch
tam jakawē. Pusdeenu pahchis us azumirli wari scho
faimi apmeklet un ja ari lahdu reis butu wjadshis
drufku zitu darbu palawet, tad tas wifš pret to labumu,
ko tahš atmet, naw nekos. It fewischli skolotaju fungi,
kuri wafarā fawu laiziru dashchahrt nesina kā illeetat,
jeb dahrsā strahdā, war jo leelako mehra bitneezibu wei-
zinat, jo zil daudš to weetu naw, kur 3, pat mafal puh-
weetas ir skolas grunte, zil daudš nawa to skolotaju
lungu, kam ne bes cemefla dehl deenifchās maišes pir-
mās ruhpes ir rihdā un pehdejās wafarā! Zil daudš
to skolotaju fungu naw, kas nesin kā grafiti atfizina-
dams, mafkā skolotaju atraitu waj nespehneeku kafe
lai apdroshinatu fawu shahwolli nestundās, bet turpat
aplahrt nahburgu, un koti daudš muichu dahrsās, alejās,
lauldās, grawās fāntu un atkal fāntu rublichu kuru
gadu paleek neifleetati, tā fakot fapuhst. Wifū un is

fahris, bet it fewischli skolotaju fungi, isfkeepat tikai
rofas un grahhjat pehž mantas, jo bitneeziba ir naudas
pods, kas dabas mahtes flehpi paslehtis un zil ari is
fchi poda neifnemtu, muhsam tas lihds malahm bus
pils, gluschī tā jau Latweeschu teikas mums wehsta to
is fenatnes, zaur lihdsibu fazit, schihs ir tas bagatibas
pods, kuru weens waj otris usgahjis, grahhis un neif-
grahhis. Skolotaju fungi! nepalahchat scho bagatibas,
wifmasal pahritas awotu ne-eewehrotu, paturat to par
fawu monopolu, eegrosat to par kapitalu, kura augli
juhfu familijas usturehš, wairal un labaki, nekā kahda
neela palihdsibas lahde, — kura ari war but, — dse-
nates eemantot un usturet schos tuhstofch tuhstofchus
strahdneekus, un juhš pahrelezinafatees, ka es ne-efmu
par daudš teizis, itin kā es no ta pilnigi efmu pah-
leezinajees. Biteneeks.

Lahzeni, lahzaufas.

Daschi semkopji domā, ka schi seemaja nesahle par
tahdu no labibas usaugot, bet kā es patš efmu peedsh-
wojis, tad tas tā wifš naw; kad tos ne-eefehš, tad to
ari labibā nebus. Pehdejos peejās gaddš man ir isde-
wees 3 muichās tos lihds pehdejam isfklaut, til weenigi
zaur gluschī tihras (beš lahzeem) sehklas sehshānu.
Senal tur sipri lahzenotee rudš ne 105 % us rofas
fwarizeem neswehra, lai gan toreis bij rudš, kā ari lah-
zeni koti labi breeduschī un kreetni tihriti. Man tahdus
rudšus par 20 kap. pudu sehstati kuptscheem wjadseja
atdot, nekā beslahzenotus, tihrus rudšus, kas man bij
otā muichā auguschī. Otrā gadā pehž tihru rudšu
eefehshānas, man jau ari tahš muichās nekalteteo rudš
fwehra 116—118 % us rofas fwarizeem. Pat pehrojā
flapjā gadā neweena pascha lahzena nebij un schogad,
kur leeknās rudš ir isnihuschī, tur ir sahle un smilga
usaugufe. Seme tonis muichās, kur fenal til daudš
lahzeni auga, bij wifwairal nolahsta mahla seme. Es
rudšus us augusta widu sehju, bet labal esot, kad sehflu
nespehzi gā semē jau ta mehnefcha pirmās deenas semē
guldot. Tā tad, kas lahzenus no labibas grīb isfklaut,
lai tas pee laika beslahzenotu, labu sehflu no zitureenes
eegahdajas, jo lahzenus no rudseem gluschī isfchirt gan
nelad neifdofees. Augfcheets.

Wifleelafais sofu tirgus Europa

ir Rummelsburgā pee Berlines. Tur eerodas, zaurmehra
nemot, is deenas 40 wagoni ar sofin un pihlem, un
schos putnus iswadā no fchejeenes neween us wifahm
Wahzijas malahm, bet ari us Angliju, Belgiju, Fran-
ziju, Schweizi u. t. pr. Tā ka schē putni pawafari un
wafarā naw trefni un par teem mas ween mafkā, tad
ari tee pa wafaru paleek pa leelakai dafai Wahzija.
Pawafari un wafarā dsen is Rummelsburgas nekaita-
mus sofu barus us wifahm Wahzijas malahm, no kuree-
nes tahš pehž kahdahm nedekahm jeb pehž kahdeem meh-
nefcheem greefshās atkal kā tauku sofš us Rummelsburgu
atpafal. Zil begaligi daudš sofu iswed zaur Rummels-
burgu, to peerahda schihs weenlahrshchais rehkinums: 3f
katriš wagons usnem 1500 sofu un pihlu un tā tad
40 wagonus is deenas rehkinot, tur nonahl, fwehtdeenas
lihds nekaitot, 360,000 sofu un pihlu; bet tā ka ari
fwehtdeenas schihs weikals nestahw gluschī meerā, tad it
drofchi war rehkinat, ka tur nonahl is nedekas 400,000
sofu un pihlu. Tas itaisa gadā 20 milionu sofu un
pihlu. —

Padowi faimneezibā.

Kleedru fari kā muichu, odu un kodu aif-
dshshānas lihdselis. Preefch muichu, odu un
kodu aifshshānas naw netaf labala lihdselis, kā
kleedru fari; tos iskar telpās, kuras schē kufoni par
daudš leelā mehra apmeklē.

Wispahriga dala.

W e h l

par Rīgas Latvešņu elementārskolām.

Darši laikraksti izsajūst domas, ka jaunājam Latvešņu elementārskolās Rīgā, veetīgu waja-
dību dehl, bet ihpafšas maksas esot japašneefs ari
Wahžu walodas mahžiba.

Maksas jautajumu, ka masat swarīgu pee malas
atfahdami, šhe ihfuma aplubofim preefšmetu prinzipā:
waj Latw. elementārskolās Wahžu waloda mahžama
waj nē. Mellejot pehz „weetīgahm wajadībahm“, kuru
dehl Rīgas Latw. elementārskolās butu Wahžu wolabuki
falami, newilfšus jafšaubas, waj tahs „weetīgās waja-
dības“ isdomatas no kaunprahības, jeb no ihfredības
pehz ta fakama wahda: „Man sieht den Wald vor
Bäumen nicht“ (aif koku daudjuma mefšu ne-erauga).
So patefiba tahdu „weetīgu wajadību“ tal nemas
naw. Waj ta naw ihfredība, kad eerauga tikai
Wahžu augstākās fkolās, kur tee, kas Latw. elemen-
tārskolu jaurgahjufhi, waretu tahlak mahžitees? Jaun-
žekamās Latw. elementārskolās tal pehz līkuma jamahža
Kreewu waloda, un kas tad leedī, pehjat eestahtees
Kreewu augstākās fkolās, kamehr Latweefšeeem wehl
pafšeeem fawu augstāku fskolu naw? Jeb waj tad fīnī-
bas, Wahžu augstākās fkolās, Wahžu walodā pafueeg-
tas, ir labafas, nekā kad wīnas Kreewu fkolās pafueedī,
Kreewu walodā? Kas tahs par leefahm bailehm no
Kreewu fkolahm? Kurfch katris uf faweeem peezi pīr-
steem war aprehinat, ka tikai zaur Kreewu augstāhahm
fkolahm panahka dīstaka Kreewu walodas pafšana,
mums atwee un pee-ejamu dara ka pafšhu darba un
maifes lauku wīfu Kreewiju, kamehr mums ar wīfu
Wahžu walodas pafšanu Kreewija kā ar dehlehm aif-
naglotā. Un fšejeenes Wahžeem tal japrot tīdauđ
semes waloda, t. i. Latweefšhu waloda, zil wajadīgās
weikatu darīfšanās. Tadehl gan drihfal butu eefkatams
par „weetīgu wajadību“, ka Wahžu elementārskolās
mahža Latweefšhu walodu, nekā otradi.

Ari no paidagogika stahwoka preefšmetu aplub-
kojot, newaram wīs tam ihsti peektīfī, ka tas butu pa-
reifī, weenklafigās elementārskolās trīhs walodas mahžit.
Līgofšhu Ernīs.

Dafšadas fīnas.

No eefšfšemes.

Regais ar pehrkonu un krusu. Pirmdeen Rīgā
pehz pufdeenās ufahža fšwās pehrkons ar fīpru wehru
un leetu, pee lam ari krusas graudi bira. Masfawas
Ahr-Rīgā pehrkons nofpehra ftrahdneezī Tatjanu Mīchāi-
lownu Tofškīnu, kad wīna patlaban īi nama durwim
gribeja īfeet. Wef tam pehrkons eefpehra kaufmana Jo-
chumsena namā, kas atronas Masfawas Ahr-Rīgā, Mari-
jas eelā Nr. 1 un kaufmana A. M. Murafšewa namā,
kas atrodas Cefš-Rīgā Sunderu un masās Zubtu eelas
fuhri Nr. 2. Jelgawas un Dinaburgas bahnušhās
dafšī wagoni, no fīprā wehja dīhīti, fahka ritet un ritot
tika apfahdēti. Daugawā wairaf kugu fīarp plofsta un
dīfelfīlta norahwahs un fawā fīarpā faduhrahs. Weigās
wehl japeemin, ka Rīgas ahrpīfšehtās weetahm krusa
logus īfdaufījufe.

Konzerts Rīgā Zīmses kapitalam par labu. Wīfur
Wīdsemē, gan pīfšehtās, gan uf laukeem, pa falajahm
bīrīfitem, pa kalneem un lejahm atfkan dīeefmas par pee-
mīzu un godu Latweefšhu tautas dīeefmu medīju kope-
jam un tautas fskolu tehnam Jahnim Zīmse. Wīfur
īfīrīfko gan konzertus, gan fakumu fwehtfus, kuru eena-
fumi nokīfī preefšh Zīmses kapitāla wairofšanas. Ari
Rīdīneeki negrib pakaf palīkt zēfšbā un pateizībā. Rīgas
Latweefšhu Beedribas runas wīhri nofpreedufchi, auguf-
ta mehnefī īfīrīfhot Rīgā konzertu Zīmses kapitālu par
labu un ufajinat uf dalību wīfus Latweefšhu dīeedataju
forus Rīgā un tahdus lauzīneeku forus, kam Rīga lehti
fakneefšama. Preefšh konzerta īfīrīfhotānas runas
wīhru fapulze īfwehleja īfīrīfhotāju komīteju no trim
lozekleem, kureem dota teešba, jaunus lozeklus peewe-
hleht. Par pirmajeem lozekleem tika eewe-
hlehtī F. Grofšwalds, A. Webers un J. Wītandts. Tee peewe-
hlehtā libdfīhīnīgo Latweefšhu Beedribas lora wadoni
A. Ahrgalu, un eezehla par komītejas preefšhneeku
A. Weberu. Tad fīfahdīja dīeefmu programu un to
peefufhtīja G. Sīhle, J. Behtīna, Turjanu Andreja un
J. Kalnīza kungeem preefšh apfpreefšanas. Eewe-
hrojot dotos padomus, tika fīfahdīta galīga programa un
ta peefufhtīta peemīneem Latweefšhu dīeedataju koreem
un beedribahm libd ar ufajinajumu, pee konzerta pee-
dalītees. Kā dīfīdams, no Rīdīneeku koreem wīfī bef
weena fawu peedafīfšanos weeteifufchi un dafchi lauzī-
neeku lora. No dafšeeem lauzīneeku koreem nenahs

wīfī, bet tīf labafee dīeedataji. Wef tam ori ufajinat
dafchi labafī dīeedataju fpehki. Tā war zeret, ka īfīrī-
fojamās konzerts brangi īfdofees. — Konzerta laiks
ir nokīfī uf fwehtdeenu, 12. augufītu, pulkfien 3 pehz
pufdeenās. Par konzerta weetu īfwehlehts jaufais Keifara
dahīfs, kur ari tīka īfīrīfhot lauzīgās konzerts pirmajās
wīfīpahīgajās dīeefafšanas fwehtlās. (B.)

Mīhlgrahwī bij Austras beedribas pirmajam pa-
fšas buhwetom kugim fēfīdeen, 28. jūlijā, kīfīfības un
nolafīfšana uhdēni. Uf fšeem fwehtkeem bij eeradees
prahws pulks weefu, to fīarpā ari Wīdsemes guberna-
tors, wīhze-gubernators, profurors, Terbatas mahžības
apgabala kurators un zīti augufī kungi. Kīfīfību zere-
monīju īfīdārīja gubernators Šewīfšha fgs un beedri-
bas wīhze-prefīdēnts Fr. Grofšwalds fgs. Kugīs dabuja
to wahrdū „Austra“. Gubernatora fgs, eerafīto kīfī-
fšanas zere-
monīju īfīdārīdams, pee jaunā kuga fadaufīja
putofšha fšampānera pudeli. — No Grofšwalds fga
runas dabujahm fīnat, ka jau gadu atpafak bījīs no-
fpreefšs, buhwet pīmo Austras kugi Rīgas turwumā.
Mīhlgrahwī, uf Austras rehīnuma. Preefšh fchi darba
weīgīnīfšanas un īdarīfšanas Austras dome eezehlfufe
fēwīfšhu buhwomīfīju īf 7 lozekleem: Ch. Bergi, A.
Walodi, G. Dīf, M. Kaupīnu, J. Breifšhu, J. Vīnde-
mani un J. Jōhanfenu. Pehdeja weeta pagahjufhā
gada dezembri eefīfhees G. Mailundis. Šhi komīfīja
fawu darbu ar weifīmi turpīnāfufe un labi pabeīgufe.
Jaunās dīfšanas trīhsmāfītu kugīs preefšh tahbraul-
fšanas, no ofola un preefsh koka buhwets, esot 320
reg. tonnu leels, 126 pehdas garfch, 30 pehdū plāts un
maksajot libdfī 29,000 rbl. Buhwes darbi īdarītī pehz
kugu buhwēfīstara A. Ferles plāhna un sem wīna wadī-
fšanas no kahdeem 24 kugu buhwēfīstareem. Jaunās
kugīs pehz fawu leeluma esot otrāfīs, kas Mīhlgrahwī
un Daugawas krasimālā buhwets. — Pee bagatī klah-
ta meelafīta golda īfīfajītas pateizības un laimes wehlejumi
īfīfauktī gan Latweefshu, gan Kreewu un Wahžu walodā.
Pulkfīen 9 wafarā jautro fwehtku weefī pahrbrauja
atfak atpafak Rīgā. A.

No Rumbas mīfšas. Mūfshu pagafīs pafīfahw
īf kahdahm 13 mahjahm, kas wīfas par dīfīmtu eepīr-
tas, zaurmehrā 40—50 rbl. par puhweetu. Gandrīf
wīfīfēem kweefshu seme, tīkai retam kahdī gabalī fīmīfīs.
Seens un ahholīfīfch bīja fšogad labi audīs un
atgadījahs ari īdewīgīs laiks pee eewefšanas, tā ka
newareja neweens fūhdītees par famaitatu lopu barību.
— Rūdīfī un kweefshī (puhri) war teift, īf loti labi.
Wafarajās, kā: meefshī, aušas, fīrai, tā wīdeji, kā kuzom.
Rīni tīkai retam labi. Kartupekī labi. Turpmat dofshu
pīlīnīgu pahrfīfatu par fchi gada rafshu. —

Mūfshu pagafīs fēmfopības fīnā īf dīfšenus fofus
uf preefshu fpehītīs, to peerahda ari tas, ka lotru gadu
īfīdod wairaf fīmtu rubku par superfofateem un zīteem
fīnufīfgeem mehīleem. Wez-tehwu tā fāuftee „ahla“
arīfī fawu laiku pahrdīfshwofufchi un teel loti maf leetati.
Turpīfīm īf eerehmufchi weetu ween- un dīwjuhga
Sweedru arīfī un „eefšpaterī“. Ari kahdeem 4 fāimnee-
keem īf fīrgu kulamās mafšīnās, zīti ari twaiku mafšī-
nahm apfuk. — Wef ne tīf ween fēmfopībā mūfshu paga-
fīnīfch eef uf preefshu, ari amatneezībā, jo mūfshu fāim-
neeki un ari dafchi kalpi fawus behrus nepamet tīkai
par zīta kalfotajeem, bet mahža gandrīfš katram kahdu
amatu, tadehl gan retī atrādīfš, kur bus tīdauđ wīfadu
amatneeku, kā mūfshu mafajā pagafīnā. Pat kahdī 3
juhras brauzēji īfwehlehtees no mūfshu wīdus. (Weens
gan no teem atfak palīgīs par fēmfopī.)

Fafam ari wīfus kreetnos Latweefshu laikrafšus un
grahmatas, un zēfšamees atīfīfībā zīteem pakaf. Tīkai
jofšehlojas, ka atrodas ari wehl dafchi, kureem peeteel
darbotees wairaf ar zīteem, nekā gar fēwīm. Pat dafchi
jaunēkī un jaunawās peerehmufshas „wezu bahbu“ dabu,
fīagadami aplahrt zītus ar fawahm lūnfainījahm meh-
lem wīfādī fēhīdāwī un nīzīnadāwī, turedāmi tīkai fēwī
par teem labafajem. Kaut tafshu peelufhotu un eewe-
rotu to Wahžu fakamu wahrdū, ka „pafshīflawa nelabi
ofh“. — Afots.

Trīkates fawīfīfīgās ugund apdrofīnīfšanas
beedribā 16. jūlijā no eefšheetu mīnīfīterījas apfīpīrī-
nata.

Par Jaunjelgawas pīfšehtas bankas direktoru e-
zēlts Mīchāels Keīnfēlds un par kafeerī-direktoru
J. Wallenfīnīs.

Atbilde. Kahds Sundula fgs ufnehmees „Walt.
Semkopja“ 25. num. apofkīfīt Nr. Behres un apfāimes
„fīwādus“ un „afarās“. — Par fchi apgabala fīmādeem
runādams zēen. rafīfītājīs īfībūgā mūfshu apgabalam
warenu flawas dīeefmu, bet netīzu, ka mūfšejeem pehz
wīna flawas aušīs neef. Įhpa-
fchī tas wīfai draudīgās
Behrīm. dīeef. beedr., no tahs īfpaufdam, fīnadams —
nefīnadams, leetas, kas Behrīm. dīeef. beedr. — tafīnību
fakot — ne prahīta naw nahkfšas. Par peem. tas
zēen. lafīfījeem grīb eefīfīfī, ka Behrīneeki grībot fawās

fēweetes — dīeedatajas — radīnat wīhreefshu darīfšā-
nās, lai tahs wehlaf waretu wīhreefshu bīfšās līfīfī. Uf
tam mums ja-atbīld, ka Behrīneeku fēltenītes pafšas no
fchīm tee-
fībahm, kuras Sundula fgs wīwahm grīb dot.
atfakās, un ka wīnas grīb jo projam brīhwās but un
palīkt fawās fēweefshu darīfšānās, un mehš wīwahm
par to pateizamees. — Sundula fgs! Juhš leekatees
fchīs fēweefshu „emānīpāzījas“ pratejs but, kopeh
neīfme-
hīneet fcho „jauno reformu“ pee fawā apgabala
fēltenītem? Zaur to īfpehnīfatees flawu! —

Sundula fgs pahreet no fīmādeem — afarās. Peh-
dīgi tas ufbruhl ma, ka es esot trauzējis kahdās behrēs
fehru gahjeenu, ta es wīfai nepeeklahjīgi fatīzees ar
Līhw-
Behres „Dīeefmu krons“ dīeedatajeem un ka es
ne-efot uf kapeem darījīs fawā peenahlfuma. Šhee
Sundula fga wahrdī atfak leezīna, ka wīnam wīfš fchīs
notīfums fwe-
fchā. Wīfch brangi prot manu nepeeklah-
jīgu fatīfšanos ar mīn. „Dīeefmu krons“ un manu
amata peenahlfumu īfītauret, bet no tam, kā Līhw-
Behres „Dīeefmu krons“ dīeedataji fawu peeklahjībū un pee-
nahlfumu īfīwīdījufchī, tas ne pufchplehīta wahda nefīnī
runat. Loti kreetnī! — Wef tā ka es Sundula fgu par
fawu tee-
fnefī neatīfīfītu, nedf ori wīnu pafīfītu, tad ne-
turu par wajadīgu, wīnam to te īfīfīkīdrot, kā tas īfīfīnī
īf bījīs. Un zeru, ka zēen. lafīfītajī manu to peedoš, ka
es wīneem neezīgās fārunafšānās un pahrbīfšānās
neatīfīfchī. Wef man gan Sundula fgam jafaka, ka
wīfch tīfchī — netīfchī neeku īfpaudīs. Labaf butu
ka Sundula fgs turpmat nerafīfītu wairā par notīfū-
meem, kas tam fwe-
fchī un nefaprotāmi, zītādī jafaka,
ka tas tā rafīfīdams, newāiros ne fawu rafīfīneeka flawu.
nedf ari Latweefshu tautas godu. R. J.

No Kalkuhnes. Līhdīfēlīs jagtus fīrgus fērt.
Šhe, libdfī ko kahdam fīrgus ganībās nofog tad tudaf tas
to nelāimī pamanījīs, fīeīdīfās uf mahjam un fīfī pee gal-
dīna, (kahdus leetā pee ugund-grehka īfīfīfšānās), zaur
to zīteem fīhīmi dodams, lai tee uf zēla waj zītur kur
faglus ar fīrgeem fērt. Dafšas reīfās pat apfagīfī kāmī-
mīnī ari pee galdīneem fīfī, zaur ko katrā laīfā klufā
naktī īf tahlu jo tahlu fīnām, ka kahds fīrgs īf fagīs.
Ka tahdās reīfās faglus ar fīrgeem neweens gaxam ne-
lafīfch, tas ari īf labī fagkeem īf fīnām, tadehl teem
zītīs nekās neatīfēf, kā fīrgus mefchā eewe-
fīfī un tos tur
peefēfētus turet, kamehr īfīdewīgās laīfīs gadās. Pehde-
jās pahri mehnefchās fche 8 fīrgus, trījās reīfās faglus,
me-
fchā peefēfētus atrada. Waj nederehš fšejeenes eerīfīfī
ari zītur, kur wehl wairaf fīrgus fōg, eewe-
fīfī. — Ari pee
mums Augfchurfēmē fchowafar leetus loti maf līja,
zaur ko wafarajās glufchī panīhījās. Rūdīfī un kweefshī
īf labī, ari fēena īf deefgan un turklahf wehl loti labī
fawahktīs. Wīanēdel L. mīfīfchā pee Grīmas kahds blehd-
neekīs leelu fēena fchīhīnī ar daudf fēena nodēfīnāja.
Augfchēes.

Jgaumu dībīnājamās Aleksandra fkolās kīdus nu
reīfī nobeīgtīs. Pehz mīnīfīterījas fīreeduma bījī dota at-
kāju, noturet fapulzī, kūrā brīhw peedafītees: 1) teem
20 dībīnāfījeem, kūrī parafīfījufchēes sem pīrmā luhguma
rafīfī, kas 31. martā 1871. gadā eefufhtīs Balīrijās
general-gubernatoram, kūrā luhgta atfāufšana, dībīnat
wīr-
s un palīhga-komītejas; 2) teem, kūrī fahfot peede-
rejufchī pee wīrkomītejas un 3) no katrās palīhga-komī-
tejas weenam weeteeklam. Tā tad fapulzēi, kas wīnu
pīrmdeen notureta, bījīfchās 106 balīs. Sapulzī wadī-
jīs G. Treffneris. Pehz mīnīfīterījas preefšhrafīfīa tījīs
nofpreefīs: 1) atzēlt wīr- un palīhga-komītejas, bet luhgt
atīaju, peepaturet fēwīfchās krahfšānās komītejas;
2) libdfī fchīm fakrafhtu kapitālu 60—70,000 rbl. nodot
glabafšānā kahdāi walfīs eefīfchēi; 3) eewe-
hlehtā īhpa-
fchū komīfīju no 25 lozekleem, kureem turpmat jawada
wīfas darīfšanas, kas ween fīhmejas uf Aleksandra
fkolās leetu. Komīfījā eewe-
hlehtā ar 65 libdfī 102 balīm:
profeforu Koeleru, mahžītāja amata kandidātu Dr. Treff-
neru, aprīnkā fkolotāju J. Kunderu, lektoru Dr. Weefē,
pareīfīfīgīgo preefīterī Tīfīfku, gruntīs īhpa-
fchneeku G.
Fēno un P. Wīnfonu, Terbatas pīfšehtās weeteeklus
G. Goldmani un G. Sakhū, fēmināra fkolotāju J. Kur-
rīku, mahžītāju Kurīkowu, wīrskolotāju A. Tomfonu,
fkolotāju J. Tūfku, redaktoru Kōrwu, Dr. med. G. Ko-
leru, wīrskolotāju G. Kūfku, gīmnāfījas īnfpektoru G.
Treffneru, pīfšehtās weeteeku Ch. Jakobfonu, gruntīneeku
G. Danielu un Kāhru, fkolotāju Glafu, mīfīfchū rent-
neeku P. Konfīnu un G. Sīeli un pareīfīfīgīgo wīrsk-
pīterī M. Suīgufaarū.

No Peterburgas. Jūlija beīdījamā deenā nobrauja
mūfshu Keīfārīfīfās Majefētes uf Krafnoje Selo, kur
dīfīhūmā tīfīs noturefī leeli manewerī. Įfdomatās pa-
weedeens, pehz kura manewerī tīfīfhot rīfhotī, esot fchahdās:
Somījas juhras līfahpt eebraufufchī kugi ar kara fwehtu,
kura nodoms īf, kahpt uf kausu fēmi un eereem Peter-
burgu. Kahdam nefpehīgām pulkam uīdotīs Peterburgu
aīfīfahfēf. Šchīm fēīdīfās palīhga eewe-
hrojāmī fpehki
pa Wafchawās un Rīkolāja dīfīfīfēeem. Kreetruma pulka

peenahfoškais usdewums ir tas, sakaut eenaidneeku, kamēr palihga spēki mehl nam amahfufchi un eezemi Peterburgu; turpreti austruma pulkam peenahfās eenaidneeka us preekfchu eefchanu uslawet, kamēr peenahl palihga spēki un tad atfīst no Peterburgas atpakaļ. — Par iškīrščanas teefnefcheem Keifara Majestete eezeh- lufchi: leekraefu Nikolaju Nikolajewitfchu wezako, generaladjutantus: Koflanda un kraefu Borklaj de Tollij- Weimaru; generalleitnantus: Stadenu, Helfereichi, Ellis'u un Dwanderu; generalmajorus: Mimowu, Schepelowu, baronu Frederik'su, Willamowu, Tutołminu, Aleksejewu, Bildertfku un Sobokowu.

Pehz „Now. Wrem.“ fīnojuma, grafa Todlebena libēi drihfata laikā pahrwedifchot no Rīgas us Sewastopolu un tur paglabafchot.

No Marīnes, Nowgorodas gubernā. Muhfu Marī- nes kolonijas ir 54 fainneeki. Wifū draudfī kopā fkoita pee 450 dnehfelem. Skola teef apmekleta no 50 skol- neeteem; bet gauscham jafchelojas, ka mums truhfti grahmatu un zitu derīgu mohzibas lihdselku. Skolotajs gan fcho to eegahdā patē par fawu naudū. Mums ari netruhfti fawa lubgščanas nama, kas lihds ar skolu teef no draudfes, kopā ar kraefu Galizinu, ufturetē un ap- gahdatā. Ar skoloschanas iſglibtibu eet deefgan wahji us preekfchu. Behrni un jaunēki, turenē nowed skolā, nefin titlab tā nefa no lafščanas. Tikai lahdi reti, kas deefgan labi no wezakeem jau mahjā eemahjiti. Berams, ka us preekfchu wifē ees labaki. — Wifū muhfu pagasta un draudfes lozēki ir no Lejas, un Widus- Kurfemes ſcheit us dīhwi atnahfufchi. Pa leelakai dakai tee gan ir it labi eedfchwojufchēes un pahrtitufchi.

R. R.

No Plefkawas gubernas ſabfita tureenes awifēs, ka tagad tur ſemneeki pahfchi eejuhdotees ratōs un welkot us pilfēhtu, pat 30—40 werfu tahlumā. Tur peekraut- us ar labibu un daſchadahm prezem welkot atkal atpa- kaļ. Refen atpakaļ tur redseti rati, kurdē ekstrauti 35 pudi miltu; 6 ſemneeki wilufchi aij iſkām, 6 ſuhmufchi

no palakas. Tā braukufchi lihds 40 werfu. Refo darit, wajagot ſabtees ſirgu wekā, tadēhl ka wifē ſirgi eſot waj nu mehri apfrahgufchi, waj lopu fehrgas dehl ne- atkaujot ar teem braukt pahri par aifwilko robeschu.

No ahrfemēm

Wahzija. Wahzu waldba tagad ſipri ween us tam dſenahs, ſweſchās ſemes dakās nodibinajufchahs Wahzeefchu kolonijas apfargat un iſplait. Wiſpirmē ta uſnehmahs awfargafchanu par Angra Pēkenu Afrikā, tur jau labi ſen lahdi Wahzeefchi us dīhwi apmetufchēes. Anglijai, kam us juhras pahrwars pahrwifahn zitahm walſtim, tas nebut nepatīhl; wiza nepar zeeft tahdu Wahzijas eemafščanahs. Wahzijas peeprafijumu, waj Anglijai ne-efot lahdas teefbas us Angra Pēkenu, Leel- Britanijas waldba aifſahja 8 mehneſchi bes atbildē. Butu Wahzija Egiptes konferenzē turejufe Anglu puſi, tad ſchee laikam Wahzijai nebutu pretojufchēes. Bet tā ka Wahzija turejohs us weenu roku ar Franziju, kas konferenzē bij Anglijas pretineeze, nu Anglija iſfludina ka wizas teefbas ſneedotees wifapahrt Angra Pē- nai. Uſſahktā Eidoſchahahs peerehmufchēs ſpehlā zaur atgadijumu us Seemel juhras, tur Anglu ſwejneeki eſot aplaupijufchi lahdu Wahzu tirgoſchahahs fugi. Pehz ſīnahm kas no Anglu puſes nahfufchahs, notikums iſ- klaufahs deefgan neezigē. Wahzu fugis „Dietrichs“ jau ilgaku laiku tirgojēes ar dſehreeneem un ar tabaku. ſcha mehrtā labad braufajis arweenu tur, tur ſwejneeku fugi iſriho ſweju. Swejneeki alaſch gahjufchi us „Diet- richs“ tur pirkt dſehreenus un tabaku. ſchoreif lai- kam wairak ſametufchi ne ka warezufchi zeeft un ſahluſchi Eidootees ar „Dietrichs“ laudim un teem waj nu at- nehmuſchi waj iſdſehruſchi dſehreenus ar waru, bes maſkas. No Wahzu juhrneezibas puſes dſirdamē, ka Wiſmarke eſot apſolijēes aplaupitōs zeeſchi aifſahwet. Bes tam Wahzu waldba peeprafijufe Anglijai, kadēhl Alekſandrijas Wahzu pawalſneeki, kas zeeufchi ſlahdi zaur Egiptes nemeereem Alekſandrijas apſchaidiſchahahs

laikā, wehl lihds ſchaj deenai ne-efot dabujufchi noſpreesto ſlahdes atlihdiſinajumu. Ari Auſtrijas waldba, laikam no Wiſmarka uſmudinata, aiflaudufe Anglijai tahdu pat peeprafijumu. Ka ſinamē Egiptes walſis lahde tufcha tadēhl ari nefa nepar iſmaſkat, bet zaur tahdeem peeprafijumeem titai gribehs Anglu waldbai padarit ne- patifščanahs. Turpmal redſehs zil tahlu wedihā ſchahda Eidoſchahahs. — Franzijsa Werſales kongres flehgtē, pehz tam kad rewifijas preekſchlikums peenemts ar leelu balſu wairumu. Bet no tam wehl nebut naw jadoma, ka nu beigfees eefſchigee ſipree partiju nemeeri. To Feris netiz, tapehz tas grieſch wifū fawu mehribu us ſīnu. Iſmanigee politiki jau ſen peerahdijufchi, ka eefſchigūs nemeerus wiflabal war apſpeeft zaur karu us ahrpuſi. Tagadejs ſtrihdus ar ſīnu waretu nahft par labu Feri minifterijai. Sarunās kas ſtarp ſīnu un Franziju teef weſtas, beidjamā laikā ſahl palift arweenu ſhwakas un abas walſis ſahl jau weena pret otru naidigi iſturetees. Franzijschi jau apſchaudi- juſchi un eerehmufchi Keelungu un to patureſchot famehr ſīna peeprafito ſlahdes atlihdiſinajumu nebuſchot ſa- maſkajufe. Daſcha laba awife jau ſīnojufe, ka ſīnas waldba peefajijufe Franzijsai karu; turpreti Franzijschi waldba aiflaukufchēs ka ne-efot wifē teefa, bet ſarunas arweenu wehl teelot turpinatas. — Egipte nu laikam Angli uſſahktē ſingrakus ſokus. Kahira ſagatawojot ſpehku no 4000 Anglu un Egipteefchu ſaldateem, ko ſuhit us Kartumu, Gordonam palihgā. — (ſ Journal de St. Pē.)

Atbildes.

Lejas Zeema Jahnim. Wifū Juhfu ſuhitijumi gan dabuti, tos iſſeletat newaram wifē pahrtas, tā peefuhitit, bet tā nu turei reif eekriht.

Sundultu. Daſcheno ſuhitijumu ſanehmahm un pateiza- mees par Juhfu puſlineem. Wifū, ſinamē, gan newarehm wifē iſſeletat. Red.

Atbildigs redaktors: A. A. Silinš. Довозено Цензурою, 7. Апреля, 1884. г., Прага.

Sludinājumi.

Tufumas beedriba. Swehtdeen, 12. augustā 1884. vālfst. 1. pehz wālf. otrreizīga general-sapulze. Deenas ſahrtiba: 1) Beedru gada maſkas noſpreefšana us nahfoſchu gadu un 2) daſchadi pahrforedumi. NB. Srecedumi nahle ſpehlā, ja ari nebutu iſtu- migs beedru ſkaiſa ſanahjā. Preekſchneeziba.

Zelg. Latw. beedriba. Zefortdeen, 16. augustā pilfſti, 2. pehz puſdeenas runas-wihru ſapulze. Deenas ſahrtiba: 1) Dſeedataju forā wadona wehleſchana. 2) Delegata wehleſchana teatra komiſijā. Preekſchneeziba.

Sagatawoſchahā ſkola preekſch gimnāzija hm. Ahr-Rīgas Kalku eelā Nr. 8, Brahlu Martinſonu namā. Mahziba eefahlfēes 16. augustā ſch. g. Preekſchchānos peenam latru deenu. Kreis-ſkolotajs S. Korns.

Baltijas brahlu beedribas 2-klasīgā taut. ſkolā Kuldigā (agraf prijuſta ſkola) ſchogad mahziba eef- ſahlfēes no 20. augustā. Schihs ſkolas mahzēki, pehz Wiſſauſſatas paweh- les no 1. nowembra 1883. g. viltinigu turfa nobeiz- guſchil manto 3. ſchētras teefbas ſara-ſlauſiba, lihds dīgal ar awriuka ſkolu un ſkolotaju ſeminaru mahzēkeem. Skolent, kuzi pee eefahfchahahs Kreemu walodas neprot, toj peenamit titai 3. jeb ſagatawoſchahā ſlaſē. Tee ſkolneeki, tureem pilfēhtā naw fawa dīhwoſka, dabu ſkolas namā par briedu ruhmi, gutu, apſuri- nahſchānu un awgāiſmoſchānu. Par Wahzu walodas un religijas mahzibu preekſch iſteritizigēem ir ſemifchki jamakā. Zitem ſkola par briedu. Zareceizās pee ſkolas preekſchneeka. ſkolotaja M. Ceepina.

Behrni, kuzi Rīgā ſkolas apmeklē, atrod laipnu uſ- zemſchānu lahda labā ſamilijs. Peepra- ſamē Ahr-Rīgas Kalku eelā, Eediedta ſga material-preekſchu pahrdotawā pee Fr. Dreſſlera.

Veepajā Feiſk'a maſchinu fabrikā, tilla pawiljonā. weenīgais pahrdewejs no R. Sachmanns Rīgā Karla un Rehniau eelās ſuhri. Gibbons'a un Robinſona nepahrtſpehtahm lokomobilēm un kulamahm maſchinahm, Franza Nichteera jaunpahrlabotahm iſtitukulamahm maſchinahm ar ſirgeem dſenamahm. D. M. Osborna ſeena un labibas plaujmaſchinas. H. Sacks'a uniwersal arkli. Sweedru arkli № 9, 29. Ahdas dſenamās ſiſkūas, bes ſwikeem un ſlabbekta ſibra mineral- maſchinas eta. Angleeſchu un Amerikan. wehtifchānas maſchinas.

Widsemes Dseesmu grahmatas wifadōs eefchjamōs, ari ar ahdu pahrwilka ſoka wah- tōs ar ahkeem, un par daſchadahm zenahm; tāpat laimes wehlejumu un ſweizinaſchānas ſahrtis atkal itin jaunōs muſturōs peedahwā Pubziſchu Gederts un beedris Rīgā, Ahr-Rīgas Kalku-eelā Nr. 14.

A. Schaeſera Kreemu walodas pirmā mahziba, wifweeglakee Kreemu walodas eefahkumi, pahapneniſti ſalahrtoti, ihpahfchi pehz to ſikumu geuhuma, kas pee wahrdū iſſajifcha- nah un loziſchānas eewehrojami. Latweeſchu ſkolahm pahrtulota no G. Braſche. Ar litografetahm wofas rakſta preekſchſchmem. Maſkā 52 ſap. Dabujama: Ceepajā: pee iſdwejeja A. Schaeſera, awriuka ſkolas ſkolotaja un K. Māina grab- mata bodē; Zelgawā: Allanana grahmatu bodē; Rīgā: Dibeika un beedr. Pubziſchu Gederta un beedra un wifās zītās eewehrojamaš Latweeſchu grahmatu bodēs.

Kapu kruſtus monumentus iſ granito, iſtā ſararas marmora un ſ. marmora grahmatas, rufus, kapu un zītās plates peedahwaju leelā iſwehlē. Zeenas wifēhtalās. R. Kumbbe, Nr. 24. Peterb. Ahr-Rīgā, Weeru eelā Nr. 24.

Bibbeles ſabſti tautas ſkolahm. Saſtabdijis R. Kumbbe. Dtrais pahrlabots iſdewums. Maſkā eefecti 30 ſap. Pubziſchu Gederts un beedra aw- gahdiba.

Uſ nahfoſchu ſkolas gadu peedahwajam wifadās ſkolas grahmatas, rakſtamas leetas, un wifās zītās ſkolu wajadſibas Pubziſchu Gederts un beedr. Ahr-Rīgas Kalku eelā Nr. 14.

Sauſu Anglijas ſuperfoſfatu, Morris Brothēra. ſuhfoſchu ſoſfoſfata hēti. ſiprōs, jaunōs maiſōs, 6 pudi ſwara maiſa ne-eeſſaitot; peedahwā Brahli Martinſoni, Rīgā, Ahrpilfēhtas Kalku-eelā Nr. 8.

Pilsehtas
Kalku eelā
Nr. 6.

Ruston, Proktor un beedris, Rigā,

pilsehtas
Kalku eelā
Nr. 6.

Wisadu semkopibas maschinu un skunstigu mehslu pabrdotawā

katrās leelā iswehlē:

Flöther a stiftu-kulmaschinas, plat-
fehshanas, wehtishanas-maschi-
nas, tschetrlemešhu arkli, eksesu-



maschi-
nas.

tā ari

lokomobiles un twaiku kulmaschinas

ii wafhu fabrikas Rinkolnā (Anglijā).

200 pirmās goda-algas. — Eihds šim pabrdotas 15,500.

Wood'a labibas un sahles planj-
maschinas, original „Tiger“ firgu-
grahbekti, Sač'a uniwersalee arkli,
ehrgata un Sweedru arkli, ezeschas,
sehklas
apflahjeji
u. t. t.



Qabs, faus, jaunōs maifōs apghdats sem- un angstgrahdigs superfosfats, kaulu-milti, kainits, sehkahbais amonjaks u. t. pr.

Basars.

Jelgawā Latweeshu beedribās telpās
studenēm par labu septembra mehnesha widā is-
rihtōs basaru, tura škadrais atitums nahts
preeksh mineta mehta. Dahinajumās nem preti
Jelgawā Latw. beedribās preekshu, Dr. Bulis.
Basara biletes par 20 kap. gabalā, dabujamas tā
pee isrihtotajem, tā pee Dr. Bula. U katras
biletes ir Jelgawā Latw. beedribās stempels.
Basara deena turpmat sīhtati tiks apstīmeta.
Istrihtotajas.

Rig. Latw. amatu. pal. beedr.
krahshanas un aisdoshanas
kaffe.

tagad atrinas Abri-Rigas Kalku un Fuhrmann
eelās stabri Nr. 26, 1 tr. Direkzija 2 reis
nedelā notura pilnigās sehdeschanas, pirm-
deen un zeturdeen no eihd. 7-9 wafarā;
bes tum teel fatru deenu no 10-11 preeksh waf. no
guldijami uf angteem preti nemti, beedru
dalibas nandas un jauni beedri peenenti,
ta ari wisadās wafadīgās šinas un isstahdrojumi pas-
fuegti. Direkzija.

Jelgawā pilsehtas
bankas direkzija
dara zaur šhu pilsehtneekem un lauzineekem
finamu, ta no pirma šha gada angusta wafes
nebus sehpusdeenas fawulge un nandas ismal-
fashana, bet no wafel weenpazimiteem preeksh-
wafdeenā libdi wafstien diweem sehpusdeenā, is-
nemet swchtdenas un ihwafshas deenas tur
banta sīhgata.

!! Zanna grahmata!!

Fabrikas strahdneeks

19. gadu-simteni.

No Kalkineeku Fritsch'a.

Matka 20. faw.

Rigā, Puhzishu Gederta un beedra ap-
gahdiba.

Gatavus kungu apgehrbus

wisfaunafōs musturōs no eeksh. un abr-
semju drehbes, par wislehtalahm zenahm
wahrdod

Chr. Lermanis,

Rigā, leelā Kalku eelā Nr. 21.

Pastelleschanas fahrtigi isgatowo.

Jaunōs musturōs

skaitas sweizinaschanas un lai-
mes-wehleschanas

Kahrtis,

wufainas postpapihens un
gresnus konwertus

wisadahm zenahm tagad wahrdod leh-
tati nekā fenaf

Puhzishu Gederta

un beedr. grahmata- un rakstamu
leetu pabrdotawā, Peterb. Abri-

Rigas Kalku-eelā Nr. 14.

Atkalspahrdewejeem, kas
par fahdeem rubkeem uf

reis nem, 25% lehtaf.

№ 4, Jaun-eelā № 4.

Maftawas Abri-Rigā.

Peedahwā par lehtahm zenahm leelu lehgeri bruhketaš
un jaunās kungu drehbes, tā ari gamafshas,
fahket no 4 rubli, dahmu promenades fahba-
kus, 3 rubl. 75 kap. pahri; lastinga gamafshas
2 rubl. 30 kap. pahri; behrnu fahbazinas no
2 rubl. 25 kap. pahri. Turpat wahrdod feshas
wulfstenuš, ishrē melaus ufwalkus, ta ari dahšas
šinas leetas
J. Aleksejewš.

Brahli Martinsoni, Rigā,

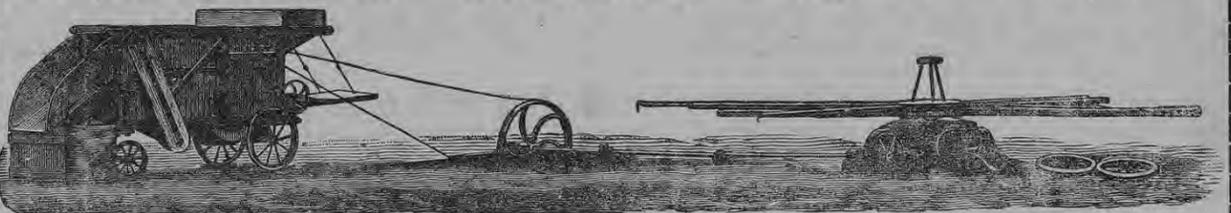
Ahrpilsehtas Kalku eelā Nr. 8, Wehrwana dahra tuwumā,
peedahwā

lokomobiles un twaika kulshanas maschinas

Charles Burrell & Sons, Thetford (Anglijā),

teizami isstahdats un leelā srehjibā.

Stiftu kulshanas maschinas, daschadōs leelumōs.



Kulamas puzmaschinas, ar gehpeli dsenamas,

ii laufkaimueezibas maschinu fabrikas Konstanze, apdahwatas Walmecras laufkaimueezibas isstahde ar pirmo algu, Keisariškas wispahderigas
un ekonomijas sozietetes

sudrabamedali.

Prima Islandes tauku filkes,

leelas no 14 lihds 16 rbl., widejas no 12 lihds 15 rbl.;

Prima Norwegu tauku filkes,

leelas no 16 lihds 18 rbl., widejas no 13 lihds 15 rbl., mafas no 7 lihds 12 rbl.

Prima „Waar“ filkes,

leelas no 13 lihds 15 rbl., widejas no 11 lihds 13 rbl.;

Sweedru filkes,

leelas no 12 lihds 13 rbl., widejas no 11 lihds 12 rbl. un mafas no 7 lihds 10 rbl.

muza,

peedahwā taisni no filku brahka un pahrdod no lehgera lee-
lumā un mafas datās

Brahli Martinsoni, Rigā,

Ahrpilsehtas Kalku eelā Nr. 8, Wehrwana dahra tuwumā.

Sem Rigas Politehnikas ismekleschanas stanzi-
jas kontroles pahrdod par stipri pasemina-
tahm zenahm augst- un widusgrahdigus
Superfosfatus, kaulu miltus un
eekshsemes Guano,

Sander Martinsohus,

Abri-Rigas Kalku eelā Nr. 16.

E. Jakobsona buhwmaterialu pabrdotawa

Jelgawā, Dfelsezeta eelā Nr. 5.

šchlehrsleelā pa kreisi roki, eepretim jaunajam zeetumam, peedahwā par lehtalahm
zenahm no fawa labi ismekleta un bagati apghadata faufu buhwmaterialu lehgera,
ta: egles un preeshu balkus, plankas, dehtus, laktas, spundetus un ehweletus deh-
kus, grihdu lihstes, alkshru plankas un dehtus, eeksh un ahra kleidungas wisadā
gorumā un beesumā, tāpat ari preeshu slihpuru nomakus, needrites, skalus, wisadās
sortes keegeku, dubaltus un krahšns klinšinus, kalkus, dastrius un Anglu keegekus.

Garigi meldini

ihša noschu mahziba skolahm un
mahjahm.

Sastahdijis K. Kopmanis.

Matka 26. faw.

Atkalspahrdewejeem 25% lehtaf.
Rigā, Puhzishu Gederta un beedra
general-komissija.

Jelgawā Latw. beedribas isbraukums

salumōs 12. angustā uf Salzgrahwes miltshu

nebus.

Tufumas beedriba

isees swchtden, 12. angustā 1884.

salumōs uf pilsehtas dahrsu.

Iseeschana no beedribas lokala pilst, 2 pehz waf.

Programa: danzoshana, dseefshana, Matka
par peedalkshanos kungeem 30 un kundsem 20 sp.

NB. Ja leetus lihstu, tad bus danzo-
shana beedribas fahle.

Dreekshneeziba.

Eihw-Behrses Dseefmu Kronis

isrihtōs

salumu swehtkus

swehtdeen, 12. angustā,

leela frogus preedaja,

ar dseefshanu, danzoshanu un teatri.

Ias pilst, 1 pehz waf.